

† Προσδεχόμενων εαυτούς την στήλην την οποίαν παρέστησε ο Ιάκωβος ο Αγαπητός της Εκκλησίας της Κυριακής της Αγίας Τριάδος στην Καθηγητή Πανεπιστημίου της Αθηνών.

Τῷ Ἐλλογιμωτάτῳ κυρίῳ Νέστορι Κουράκῃ, Καθηγητῇ Πανεπιστημίου, τέκνῳ τῆς ἡμῶν Μετριότητος ἐν Κυρίῳ ἀγαπητῷ, χάριν καὶ εἰρήνην παρά Θεοῦ.

Μετά πλείστης χαρᾶς καὶ συγκινήσεως ἐλάβομεν καὶ μετά ζωηροῦ ἔνδιαφέροντος διεξήλθομεν τήν εὐλαβῶς ὑποβληθεῖσαν τῇ ἡμετέρᾳ Μετριότητι δευτέραν ἔκδοσιν τοῦ συγγράμματος τῆς ὑμετέρας ἀγαπητῆς Ἐλλογιμότητος ὑπό τὸν τίτλον "Δίκαιο Παραβατικῶν Ανηλίκων", ὅπερ ἀποτελεῖ τὸ γλυκὺ ἀπόσταγμα, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀνάγλυφον στηλογράφημα τῆς ὑπ' αὐτῆς μελέτης τοῦ ὅπερ διαπραγματεύεται θέματος.

Ἐπαινοῦντες πάντοτε καὶ συγχαίροντες τούς διακονοῦντας ἐν φόβῳ Θεοῦ τήν ἐπιστήμην, εὐχαριστοῦμεν ἐπί τῇ ὑποβολῇ τοῦ ἔργου ὑμῶν τούτου, ὅπερ θέλομεν καταθέσει εἰς τήν παρ' ἡμῖν Πατριαρχικήν Βιβλιοθήκην, πρός εὐρυτέραν ὡφέλειαν, ἀφοῦ ἐρανίσωμεν ἐξ αὐτοῦ τά καλά καὶ ὡφέλιμα πρός ιδίαν ἡμῶν πνευματικήν οἰκοδομήν, ἀποταμιεύοντες ταῦτα εἰς τήν βιβλιοθήκην τῆς ψυχῆς καὶ τῆς καρδίας ἡμῶν.

Τοιουτορόπως ἀξιολογοῦντες τό ὑμέτερον πόνημα, ἐπιλέγομεν ἐν εὐχαριστίᾳ μετά τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, ὅτι "βίαιον μάθημα οὐ πέφυκε παραμένειν, τά δέ μετά τέρψεως καὶ χάριτος εἰσδυόμενα μονιμώτερόν πως ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν ἐνιζάνει".

Οθεν, εἰς ἀπάντησιν, συγχαίρομεν τῇ ὑμετέρᾳ Ἐλλογιμότητι διά τήν συγγραφήν, εὐχαριστοῦμεν διά τήν ἀποστολήν τοῦ προϊόντος τούτου τῶν πνευματικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν ἐνασχολήσεων αὐτῆς καὶ, εὐχόμενοι ὅπως οἱ εἰδήμονες καὶ ὁ λαός τοῦ Θεοῦ ἐντρυφῶντες εἰς τό περιεχόμενον τοῦ ἔργου ὑμῶν ἀποκομίζωσι μεγίστην τήν πνευματικήν ὡφέλειαν, ἀπονέμομεν ὑμῖν καὶ τοῖς σύν ὑμῖν καὶ πᾶσι τοῖς ἐντευξομένοις δόλόθυμον τήν Πατριαρχικήν ἡμῶν εὐλογίαν, ἐπικαλούμενοι ἐφ' ὑμᾶς τήν Χάριν, τόν Φωτισμόν καὶ τό ἄπειρον ἔλεος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

βιγ' Ιουλίου β'

Εγκαίρως οἰκοδομήσαντος τὴν Καθηγητήν την Κυριακήν την Αγίαν Τριάδον.